

tenez une place très spéciale dans le cœur des Canadiens et nous vous remercions de votre visite.

[Français]

L'hon. Lucien Lamoureux (président de la Chambre des communes): Qu'il me soit permis d'ajouter quelques mots seulement aux paroles éloquentes qui viennent d'être prononcées par l'honorable sénateur Fergusson. Je me fais l'interprète en ce moment de chacun de mes collègues de la Chambre des communes, pour assurer M^{me} Gandhi que sa présence à la Chambre ce matin nous réjouit et nous honore. Madame le Premier ministre, le message d'amitié que vous nous avez transmis au nom de votre Parlement et de votre peuple a été entendu par chacun de mes collègues avec compréhension et sympathie. C'est du fond du cœur, Madame, qu'au nom des membres de cette Chambre, je vous en remercie bien sincèrement.

[Traduction]

Nous espérons, madame le Premier ministre, qu'à votre retour vous transmettez l'assurance de notre amitié à nos collègues du Lok Sabha avec lesquels nous avons, au cours des années, établi des rapports très cordiaux. L'appartenance au Commonwealth et le régime parlementaire ont

produit une très honorable fraternité, l'Association des parlementaires du Commonwealth, dont l'Inde et le Canada sont tous les deux des membres dévoués. Nulle part ailleurs l'association n'a reçu un appui plus loyal qu'en Inde et cela est attribuable, sans doute, à l'appui et à l'encouragement personnels du premier ministre de ce pays. Personne n'a contribué davantage à l'association elle-même que l'ami de tant de parlementaires canadiens, l'honorable G. S. Dhillon, l'Orateur du Lok Sabha. M. Dhillon a laissé à ceux d'entre nous qui avons visité l'Inde un témoignage inoubliable d'amabilité et de camaraderie parlementaire.

Madame le Premier ministre, nous vous remercions encore une fois du discours que vous avez prononcé lors de cette réunion conjointe du Sénat et de la Chambre des communes du Canada. Nous vous souhaitons tout le succès possible dans les travaux que vous entreprendrez pour votre grand peuple et dans la promotion de la paix et de la bonne entente universelles.

Des voix: Bravo!

L'hon. Lucien Lamoureux (Orateur de la Chambre des communes): La séance est levée.